



Guía Docente						
Datos Identificativos				2021/22		
Asignatura (*)	Idioma Moderno 2: Francés		Código	613G03029		
Titulación	Grao en Inglés: Estudios Lingüísticos e Literarios					
Descriptores						
Ciclo	Período	Curso	Tipo	Créditos		
Grao	1º cuatrimestre	Terceiro	Optativa	4.5		
Idioma	Francés					
Modalidade docente	Presencial					
Prerrequisitos						
Departamento	Letras					
Coordinación	Regueiro Diehl, María Mercedes	Correo electrónico	mercedes.regueiro.diehl@udc.es			
Profesorado	Regueiro Diehl, María Mercedes	Correo electrónico	mercedes.regueiro.diehl@udc.es			
Web						
Descripción xeral	<p>A materia ofrece formación teórica e práctica na descripción e no uso da lingua francesa, de maneira a garantir un dominio práctico da mesma. Estudiaranse os principais aspectos fonéticos, gramaticais, léxicos e funcionais da lingua francesa, exercitados a través da práctica harmónica das 4 principais destrezas comunicativas (comprensión lectora e oral, producción escrita e oral), insistindo especialmente na participación máis activa nas conversas, así como na corrección da pronuncia e da producción escrita.</p> <p>Unha vez cubertos os contidos da materia, o alumnado deberá ter perfectamente consolidadas as competencias do nivel A2+ e terse iniciado nas competencias propias da primeira etapa do nivel B1 segundo o especificado no Marco común europeo de referencia para as linguas do Consello de Europa.</p> <p>Estimularase a autonomía do alumnado e a súa capacidade de ser responsable no proceso de ensino-aprendizaxe.</p>					



Plan de continxencia

1. MODIFICACIÓN DOS CONTIDOS

Non se realizan modificacións nos contidos da materia. Só serán obxecto de avaliación os contidos impartidos e as destrezas exercitadas presencial e/ou virtualmente.

Debido ao carácter cílico e acumulativo da materia, ademáis dos propios desta, indirectamente tamén se avaliarán os contidos e destrezas correspondentes a niveis anteriores.

2. METODOLOXÍAS

2.1. METODOLOXÍAS DOCENTES QUE SE MANTEÑEN

? ACTIVIDADES INICIAIS

? LECTURAS

2.2. METODOLOXÍAS DOCENTES QUE SE MODIFIAN

? PROBA OBXECTIVA

Esta metodoloxía será anulada de non poderse realizar de xeito presencial a proba escrita. O seu cómputo na avaliación (45%) será redistribuído entre outras metodoloxías (ver apartado 4 deste plan de continxencia, Modificacións na avaliación).

? PROBA ORAL

De non poderse realizar de xeito presencial esta proba, realizarase a través de ferramentas virtuais e preferentemente en modalidade síncrona (excepcionalmente en modalidade asíncrona de existiren problemas graves de conexión). Mantense a porcentaxe fixada (15%) na avaliación final da materia.

? SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

? DISCUSIÓN DIRIXIDA

As sesións presenciais destas dúas metodoloxías serán sustituídas por sesións virtuais na plataforma Teams.

Respetaranse os horarios da materia previstos pola facultade, e os cambios que deban realizarse terán que contar co coñecemento e co acordo de todas as persoas participantes, e en ningún caso poderán interferir co normal desenvolvemento doutras materias.

O cómputo destas dúas metodoloxías na avaliación final (25% e 15%, respectivamente) será modificado de non poderse realizar a proba obxectiva escrita de xeito presencial (ver apartado 4 deste plan de continxencia, Modificacións da avaliación).

3. MECANISMOS DE ATENCIÓN PERSONALIZADA AO ALUMNADO

Correo electrónico; videoconferencia e chat na plataforma Teams (utilizarase a ferramenta que a profesora considere máis axeitada ás necesidades do alumnado).

Manterase, sempre que for posible, o horario de atención personalizada fixado pola profesora; en caso contrario, adaptarase en función da disponibilidade do alumnado.

4. MODIFICACIÓNS NA AVALIACIÓN

De non poderse realizar de xeito presencial a proba obxectiva escrita, o seu cómputo na avaliación da materia (45% da nota final) anúllase e redistribúese entre as metodoloxías Solución de problemas (+ 35%) e Discusión dirixida (+ 10%).

Mantense a porcentaxe asignada á proba oral.

Con estas modificacións, a cualificación final do alumnado responderá ao seguinte reparto porcentual:



Proba oral: 15%

Solución de problemas: 60%

Discusión dirixida: 25%

Para a avaliación destas metodoloxías mantéñense as precisións e requisitos recollidos no apartado Observacións da avaliación da guía docente da materia.

Estas modificacións da avaliación aplicaranse tanto á primeira como á segunda oportunidade.

5. MODIFICACIÓNS DA BIBLIOGRAFÍA

A profesora da materia facilitará a través de Moodle referencias bibliográficas ou webgráficas alternativas segundo as necesidades do alumnado.



Competencias / Resultados do título	
Código	Competencias / Resultados do título
A8	Ter dominio instrumental oral e escrito dunha segunda lingua estranxeira.
A10	Ter capacidade para avaliar criticamente o estilo dun texto e para formular propostas alternativas e correccións.
A15	Ser capaz de aplicar os coñecementos lingüísticos e literarios á práctica.
B1	Utilizar os recursos bibliográficos, as bases de datos e as ferramentas de busca de información.
B3	Adquirir capacidade de autoformación.
B4	Ser capaz de comunicarse de maneira efectiva en calquera contorno.
B5	Relacionar os coñecementos cos doutras áreas e disciplinas.
B6	Ter capacidade de organizar o traballo, planificar e xestionar o tempo e resolver problemas de forma efectiva.
B7	Ter capacidade de análise e síntese, de valorar criticamente o coñecemento e de exercer o pensamento crítico.
B8	Apreciar a diversidade.
C2	Dominar a expresión e a comprensión de forma oral e escrita dun idioma estranxeiro.

Resultados da aprendizaxe			
Resultados de aprendizaxe	Competencias / Resultados do título		
Comprender os puntos esenciais dun discurso oral (tamén de programas de radio e de televisión, podcasts...) cando se utiliza unha lingua lenta, clara e estándar e cando se tratan asuntos cotiás, de actualidade ou de carácter xeral, ou temas de interese persoal.	A8 A15	B4 B8	C2
Facerse entender e intercambiar ideas e información sobre temas habituais en situacións predicibles da vida diaria.	A8 A10 A15	B4 B5 B7 B8	C2
Participar e interactuar con relativa facilidade en situacións orais estruturadas sobre asuntos cotiás, de actualidade ou de carácter xeral, ou sobre temas de interese persoal ou académico.	A8 A10 A15	B4 B5 B7 B8	C2
Expresar/describir de maneira sinxela mais cohesionada actividades, experiencias, sentimentos, desexos, opinións, proxectos? e dar razóns e explicacións sobre eles.	A8 A10 A15	B4 B5 B7 B8	C2
Buscar información específica e comprender textos sinxelos redactados en lingua estándar.	A8 A15	B1 B3 B4 B5 B6 B7 B8	C2
Referir unha historia, o argumento dunha película ou dun libro? e expresar ao respecto reaccións persoais.	A8 A10 A15	B4 B5 B7 B8	C2
Escribir textos sinxelos e coherentes (breves ensaios, presentacións, cartas, correos electrónicos?) sobre temas de interese persoal ou académico, describindo experiencias e opinións.	A8 A10 A15	B1 B3 B4 B5 B6 B7 B8	C2



Contidos	
Temas	Subtemas
A. Gramática	<ol style="list-style-type: none">1. O verbo. Os tempos simples e compostos (indicativo, condicional, imperativo). A concuxación pronominal. A negación das formas verbais. Uso dos auxiliares e casos xerais de concordancia do participio co suxeito e co complemento directo.2. A interrogación e a negación.3. Comparativos e superlativos.4. Os pronomes persoais: o pronoce "on"; os pronomes tónicos; os pronomes complemento directo e indirecto; os pronomes "en", "y", "lequel", "dont". Colocación e orde.5. Os pronomes relativos "qui", "que", "où", "lequel", "dont".6. Os adxectivos e os pronomes demostrativos. Uso dos pronomes coa preposición "de" e cos pronomes relativos.7. A expresión da condición e da hipótese con "si".8. O subxuntivo.9. As subordinadas completivas. Tempos e modos verbais.
B. Obxectivos comunicativos	<ol style="list-style-type: none">1. Describir persoas, obxectos, lugares.2. Expresar, comparar e opor cualidades, cantidades e feitos.3. Narrar experiencias.4. As relacións sociais: convencións e comportamentos en contextos formais e informais.5. Expresar opinións e sentimento.6. Expresar gustos e preferencias (e contrarios). Aprobar e rexeitar.7. Facer propostas e suxestións. Reaccionar ante suxestións.8. Facer proxectos e hipóteses.
C. Léxico	<ol style="list-style-type: none">1. A vivenda, o fogar, o contorno.2. Vías e transportes públicos e privados.3. A natureza e o medio ambiente.4. A moda.5. Alimentación e gastronomía.6. Os obxectos: formas, materias, texturas, cores.7. O corpo, a saúde e os coidados físicos.

Planificación				
Metodoloxías / probas	Competencias / Resultados	Horas lectivas (presenciais e virtuais)	Horas traballo autónomo	Horas totais
Actividades iniciais	A8 A10 A15 B1 B4 B5 B6 B8 C2	1	0	1
Solución de problemas	A8 A10 A15 B1 B3 B4 B6 B7 B8 C2	16	25	41
Discusión dirixida	A8 A10 A15 B1 B3 B4 B6 B7 B8 C2	15	25	40
Lecturas	A8 A10 A15 B1 B3 B5 B6 B7 B8 C2	0	10	10
Proba obxectiva	A8 A10 A15 B4 B6 B7 B8 C2	0	10	10



Proba oral	A8 A10 A15 B4 B6 B7 B8 C2	0	6	6
Atención personalizada		4.5	0	4.5
*Os datos que aparecen na táboa de planificación son de carácter orientativo, considerando a heteroxeneidade do alumnado				

Metodoloxías	
Metodoloxías	Descripción
Actividades iniciais	Primeira toma de contacto coa materia, na que se desenvolven actividades destinadas a obter información relevante sobre o alumnado e sobre as súas competencias de partida, co fin de articular a docencia de xeito que se favorezan aprendizaxes eficaces e significativas, que partan dos saberes previos e intereses do alumnado.
Solución de problemas	Nesta materia chámase solución de problemas as aulas e actividades relacionadas coa gramática, o léxico e coa práctica da comprensión lectora e da expresión escrita. A realización e o aproveitamento destas actividades é fundamental nesta materia, pois é nelas onde se aplican efectivamente as destrezas e os coñecementos adquiridos. Ademáis das actividades que se levan a cabo durante as clases, normalmente por cada sesión presencial de clase o alumnado deberá realizar unha actividade non presencial (exercicios de gramática, redaccións, resumos, traducións...). No apartado Observacións da avaliação desta guía pode consultarse a porcentaxe outorgada a esta metodoloxía na avaliação final da materia, así como outras indicacións importantes.
Discusión dirixida	Nesta materia chámase discusión dirixida as aulas e actividades relacionadas coa práctica das destrezas orais (expresión oral, comprensión oral e interacción oral). Os contidos gramaticais e o léxico intégranse asimesmo nesta metodoloxía. A realización e o aproveitamento destas actividades é fundamental nesta materia, pois é nelas onde se aplican efectivamente as destrezas e os coñecementos adquiridos. Ademáis das actividades que se levan a cabo durante as clases, normalmente por cada sesión presencial de clase o alumnado deberá realizar unha actividade non presencial. No apartado Observacións da avaliação desta guía pode consultarse a porcentaxe outorgada a esta metodoloxía na avaliação final da materia, así como outras indicacións importantes.
Lecturas	Ademáis da lectura de textos (literarios, de revistas, de xornais...) nesta materia entendemos por lectura todo o material que o alumnado deberá ler/consultar fóra da aula para a adquisición e asimilación dos contidos e para a realización das actividades da materia.
Proba obxectiva	Proba escrita utilizada para a avaliação da aprendizaxe. Permitirá avaliar coñecementos, capacidades, destrezas, rendemento, aptitudes, actitudes, etc. Esta proba obxectiva combinará distintas tipoloxías de preguntas. No apartado Observacións da avaliação desta guía pode consultarse a porcentaxe outorgada a esta metodoloxía na avaliação final da materia, así como outras indicacións importantes.
Proba oral	Proba en que se avalían as competencias comunicativas do alumnado (expresión, comprensión e interacción oral), mediante unha conversa ou entrevista coa profesora, individualmente ou en parellas con outras-os estudiantes. Durante a proba poderanse utilizar textos ou material audiovisual de apoio para suxerir distintas situacións comunicativas. No apartado Observacións da avaliação desta guía pode consultarse a porcentaxe outorgada a esta metodoloxía na avaliação final da materia, así como outras indicacións importantes.

Atención personalizada	
Metodoloxías	Descripción



Proba obxectiva	A atención personalizada será unha constante nesta materia, na que prima a aplicación dos coñecementos adquiridos. A profesora fará un seguimento particular de cada estudiante, moi especialmente do alumnado con matrícula a tempo parcial con dispensa académica, e prestará especial atención á súa adicación, ao seu interese por aprender e ao seu compromiso coa materia e co grupo.
Lecturas	
Proba oral	
Solución de problemas	A profesora atenderá puntualmente e de forma individualizada ao alumnado cando a actividade encomendada ou o seu desempeño así o aconsellen.
Discusión dirixida	O alumnado pode acudir en horario de tutorías e aulas á profesora para tratar todas as cuestións relacionadas coa materia que estime pertinentes. Pódese tamen solicitar a realización de tutorías virtuais, individuais ou grupais, a través de Teams. Os horarios de tutorías da profesora da materia pódense consultar na páxina web da facultade.

Avaliación				
Metodoloxías	Competencias / Resultados	Descripción	Cualificación	
Proba obxectiva	A8 A10 A15 B4 B6 B7 B8 C2	Proba escrita que todo o alumnado deberá realizar nas datas oficiais fixadas pola facultade para a primeira e a segunda oportunidade de avaliación da materia. Ver en "Observacións avaliación" precisóns e ponderacións más detalladas.	45	
Proba oral	A8 A10 A15 B4 B6 B7 B8 C2	O alumnado deberá realizar unha proba oral ao final do cuadrimestre para amosar as súas competencias comunicativas en lingua francesa. Ver en "Observacións avaliación" precisóns más detalladas.	15	
Solución de problemas	A8 A10 A15 B1 B3 B4 B6 B7 B8 C2	Actividades de avaliación continua (contidos gramaticais, léxico, expresión escrita, comprensión lectora) realizadas durante o cuadrimestre. Ver en "Observacións avaliación" precisóns e ponderacións más detalladas.	25	
Discusión dirixida	A8 A10 A15 B1 B3 B4 B6 B7 B8 C2	Actividades de avaliación continua (expresión, comprensión e interacción oral) realizadas durante o cuadrimestre. Ver en "Observacións avaliación" precisóns e ponderacións más detalladas.	15	

Observacións avaliación



O alumnado ten dúas oportunidades para superar a materia: a primeira ao remate do primeiro cuadri mestre e a segunda no mes de xullo. 1.

Avaliación da primeira oportunidade: 1.1. Para superar a materia na primeira oportunidade é obligatorio realizar e aprobar (5) a proba final escrita na que se avaliarán os contidos gramaticais, o léxico, a comprensión lectora, a expresión escrita e a comprensión auditiva. A data, horario e ubicación da proba escrita deben ser contrastados polo alumnado na páxina web da facultade. 1.2. Será ademáis obligatorio realizar e aprobar (5) unha proba oral final na que se avaliarán a expresión, a comprensión e a interacción oral. A profesora comunicará en Moodle coa suficiente antelación a data, hora, lugar, quendas e outras indicacións relativas á realización da proba oral. 1.3. É obligatorio realizar ao longo do cuadri mestre un conxunto de exercicios ou tarefas de práctica de todas as destrezas e contidos da materia, organizados en dous bloques: Bloque A ["Solución de problemas"]: actividades de práctica dos contidos gramaticais, do léxico, da expresión escrita e da comprensión lectora. Bloque B ["Discusión dirixida"]: actividades de práctica da producción, comprensión e interacción oral (nestas actividades valóranse asimismo a norma gramatical e o léxico). Ademáis das actividades presenciais que se realicen durante as aulas, normalmente por cada sesión presencial o alumnado deberá realizar unha tarefa non presencial. Agás causa debidamente xustificada e sempre coa autorización previa e expresa da profesora, non se admitirán as actividades entregadas fóra do prazo determinado para cada unha delas. Para que estas actividades poidan ser tidas en conta na cualificación final é preciso ter realizado e aprobado, antes dos exames escrito e oral da primeira oportunidade, o 80% das actividades programadas en cada bloque e obter unha nota media mínima de 5 sobre 10 en cada bloque. 1.4. Tendo en conta o anteriormente exposto, a cualificación final do alumnado responderá ao seguinte reparto porcentual: a. Un 45% valorará o exame escrito, coas seguintes porcentaxes: Contidos gramaticais, léxico, expresión escrita, comprensión lectora: 35%; Comprensión auditiva: 10%. b. Un 15% valorará a proba oral. c. Un 40% valorará as actividades de avaliação continua organizadas en dous bloques (que deben cumplir os requisitos do apartado 1.3), coas seguintes porcentaxes: Bloque A: actividades de gramática, léxico, expresión escrita e comprensión lectora: 25%; Bloque B: actividades de producción, comprensión e interacción oral (nestas actividades valóranse asimismo a norma gramatical e o léxico): 15%. A materia considerase aprobada se a suma dos apartados a, b, c é igual ou superior a 5 sobre 10. Os contidos e destrezas dos apartados a, b, c son recuperables, coas mesmas porcentaxes, na segunda oportunidade de avaliação. Os apartados aprobados na primeira oportunidade conservanse para a segunda. Para as implicacións da realización fraudulenta ou irregular das probas escritas e orais e das actividades, ver apartado 6.2. Avaliación da segunda oportunidade: 2.1. De suspender a materia na primeira oportunidade por non acadar a puntuación mínima na proba escrita e/ou na proba oral, o alumnado deberá facela(s) de novo na segunda oportunidade. A data, horario e ubicación da proba escrita deben ser contrastados polo alumnado na páxina web da facultade. A data, lugar, hora e outras indicacións para a realización do exame oral da segunda oportunidade comunicaranse en Moodle coa suficiente antelación. 2.2. De suspender a materia na primeira oportunidade por non acadar a puntuación mínima nas actividades dos bloques A e/ou B, o alumnado deberá realizar para a segunda oportunidade unha serie de tarefas sustitutivas. A profesora fará públicas en Moodle coa suficiente antelación as instrucións correspondentes (actividades asignadas, datas de solicitude e entrega...). Para as implicacións da realización fraudulenta ou irregular das probas escritas e orais e das actividades, ver apartado 6.3. Na convocatoria extraordinaria de decembro o alumnado será avaliado dos seus coñecementos e competencias nas distintas destrezas da materia mediante unha proba escrita (nota mínima 5 sobre 10; 70% da nota final) e unha proba oral (nota mínima 5 sobre 10; 30% da nota final). Para as implicacións da realización fraudulenta ou irregular da proba escrita ou oral, ver apartado 6.4. En cada oportunidade de avaliação o alumnado recibirá a cualificación NP de se dar simultaneamente estas dúas situacionés: non terse presentado a ningunha das probas de avaliação (escrita e oral) e se o número de actividades presentadas for igual ou inferior ao 25% das programadas. 5. O alumnado con recoñecemento de dedicación a tempo parcial con dispensa académica,

previa comunicación e acreditación documental de dita situación á

profesora, pode, sen asistir ás aulas, realizar e entregar as

actividades de avaliação continua

programadas para a primeira oportunidade, segundo o disposto no

apartado 1.3. As actividades

presenciais serán sustituídas por outras non presenciais equivalentes.

Seránlle de aplicación as demáis metodoloxías availables (proba escrita e

oral) cos mesmos requisitos e características que para o resto do

alumnado. Para a avaliação da segunda oportunidade, aplicárselle o disposto no apartado 2.6. Os traballos académicos (entendendo por tal todo o material que o

alumnado presente para ser obxecto de avaliação) deberán ser de elaboración individual (agás

indicación expresa da profesora) e persoal. A realización fraudulenta ou irregular das probas e/ou de calquera das actividades de avaliação continua implicará automaticamente a cualificación de suspenso '0' na materia na convocatoria correspondente, invalidándose as cualificacións obtidas nas distintas metodoloxías availables. 7. Nos casos non contemplados anteriormente aplicarase o disposto nas "Normas de avaliação, revisión e reclamación das cualificacións dos estudos de grao e mestrado universitario" da UDC.



Fontes de información

Bibliografía básica	<ul style="list-style-type: none">- BADY, J.; GREAVES, I.; PETETIN, A. (1996). Grammaire. 350 exercices. Niveau débutant. Paris: Hachette F.L.E.- BADY, J.; GREAVES, I.; PETETIN, A. (1997). Conjugaison. 350 exercices. 1 000 verbes à conjuguer. Paris: Hachette F.L.E.- (1997). La Conjugaison pour tous. Dictionnaire de 12 000 verbes. Paris: Hatier.- DELATOUR, Y. (1991). Grammaire du français. Paris: Hachette F.L.E.- FERNÁNDEZ BALLÓN, M.; MONNERIE-GOARIN, A. (1987). Gramática esencial del francés. Paris-Madrid: Hachette-SGEL.- GAILLARD, B. (1995). Le Français de A à Z. Paris: Hatier.- (1999). Gran diccionario español-francés/français-espagnol. Paris: Larousse.- GRÉGOIRE, M.; THIÉVENAZ, O. (2002). Grammaire progressive du français avec 500 exercices. Niveau intermédiaire. Paris: CLE International.- (1995). Le Nouveau Petit Robert. Dictionnaire de la langue française. Paris: Dictionnaires Le Robert.
Bibliografía complementaria	Ao longo do curso ofreceranse referencias bibliográficas e outros recursos específicos para cada tema. Facilitarase ao alumnado, a través de Moodle, diverso material complementario. Na biblioteca do centro pódese atopar todo tipo de material impreso e audiovisual relacionado coa lingua francesa en consoñancia co nivel e os intereses do alumnado. É recomendable que se solicite orientación e consello á profesora da materia.

Recomendacións

Materias que se recomienda ter cursado previamente

Idioma Moderno: Francés/613G03016

Materias que se recomienda cursar simultaneamente

Materias que continúan o temario

Idioma Moderno 3: Francés/613G03033

Idioma Moderno 4: Francés/613G03049

Observacións

Recoméndaselle ao alumnado que lea atentamente esta guía docente: nos seus diferentes apartados atopará resposta a moitas preguntas que lle xurdan sobre a concepción, organización e obxectivos do curso. Non dubide en acudir á profesora para aclarar calquera cuestión ao respecto.

Debe prestar especial atención aos seguintes aspectos:

? Realice puntualmente as actividades encomendadas. Os retrasos acumulados prexudican a evolución da súa aprendizaxe e o desenvolvemento progresivo de competencias, e fan que o seu aproveitamento sexa progresivamente menor; ademais, lembre que, agás causa xustificada, e sempre co acordo expreso da profesora, non se permite a entrega de actividades fóra do prazo establecido.

? Procure observarse e autoavaliarse, tomando conciencia das súas carencias e dos seus avances.

? As súas exposicións ou intervencións escritas e orais deben ser adecuadas ao nivel de estudos no que se atopa e á actividade que está a desenvolver.

(*)A Guía docente é o documento onde se visualiza a proposta académica da UDC. Este documento é público e non se pode modificar, salvo casos excepcionais baixo a revisión do órgano competente dacordo coa normativa vixente que establece o proceso de elaboración de guías